

Administration de la nature et des forêts

version 13 octobre 2010

RELEVÉ DU PERSONNEL ET ORGANIGRAMME

A. SERVICES CENTRAUX

Bureaux : L- 2453 Luxembourg / Cloche d'Or 16, rue Eugène Ruppert

Tél : 40 22 01 – 1 Télécopieurs : (direction et aménagement) 40 22 01 – 250 ou 26 48 35 27
(conservation nature et chasse) 40 22 01 - 350

Lundi – Vendredi de 8h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00

Ingénieur : NEUBERG Martine (tâche partielle **50%**) Arrondissement NORD à Wiltz **1. Direction**

Directeur : ERASMY Jean – Jacques GSM 621 202 171

Directeur adjoint : WOLTER Frank GSM 621 202 172

Directeur adjoint : KRIER Ady GSM 621 202 136

Ingénieur : SINNER Carole (tâche partielle **50%**) GSM 621 202 175

Inspecteur principal : BIRASCHI Laurent (tâche partielle **50%**) (**14.9.2011**)

Inspecteur principal : GILSON Jean-Marie

Ouvrier : THILL John

Chef brigadier forestier : DIEDENHOFEN Thierry GSM 621 202 190

Commis Technique : KIHN Elisabeth (tâche partielle **50%**)

Employée : (tâche partielle **50%**)

Employée (SAP): OSWEILER Carole (congé de maternité)

Employé : KEISER Kim

Employé : KAYSER Raymond GSM 621 202 108 / 661 751 960

Employé : WITRY Pascal

Employé : STEFFEN Steve

Employé : KREINS John GSM 021 202 164

Ouvrier :

Ouvrier : LALLEMANG Guy

Ingénieur – employé : ANDRE Pascal

Premier commis technique principal : GRATIAS André

Direction générale

Informatique, Relations internationales, PDR, Certification, PFN

Dossiers tech. Forêts, Form. continue fonctionn./empl., Stages préposés for.
Certification forestière, Aff. Générales

Chef du personnel, Budget, Aff. générales admin., Délégué formation, Eurobats

Cellule ouvriers forestiers

Cellule ouvriers forestiers

(FSC) congé parental jusqu'à 2010 bureau à Grevenmacher : 75 01 88 - 25

Secrétariat direction

Personnel : Fonctionnaires, Employés, Charroi automobile, enchères

SAP cellule inform., SAP Agriculture, Frais de route, Loyers, Travaux admin.

Secrétariat, Travaux administratifs

Réception, Expositions, Animaux empaillés, Gestion cartes carburant,

Réception-téléphoniste

Remplacement réception-téléphoniste, Classement dossiers CN

Télémetrie, migrations

Réception, entretien bâtiment, livraisons

Réception, entretien bâtiment, livraisons

Développements informatique

Installations informatiques

2. Entité Mobile :

3, rue Neihaisgen
L- 2633 Senningerberg

Chef de l'Entité Mobile OPJ :	SCHMITZ Raymond	Tél :	34 94 10 - 33
Chef de l'Entité Mobile OPJ :	REUTER Bernard GSM 621 202 114	Tél :	34 94 10 - 33
Chef brigadier forestier :	PAULUS Claude GSM 621 202 173	Tél :	34 94 10 - 32
Chef de brigade dirigeant :	FELDTRAUER Marc GSM 621 228 022	Tél :	34 94 10 - 31
Chef de brigade :	WELFRING Sonja GSM 621 306 262	Tél :	34 94 10 - 37
Chef de brigade :	SIEBENALLER Guy GSM 621 202 181	Tél :	34 94 10 - 34
Secrétariat :	LITZ Margot	Tél :	34 94 10 - 36
GSM 621 280 000 : répondeur automatique / permanence chasse		Télécopieur :	34 94 10 - 50

Naturzenter : sb@anf.etat.lu

BARBARA Tél : 34 94 10 – 1 / 34 94 10 – 63
5, rue Neihaisgen L- 2633 Senningerberg

3. Chasse

Directeur adjoint :	KRIER Ady GSM 621 202 136	Tél :	40 22 01 - 322
Inspectrice principale:	SUNNEN Josette	Tél :	40 22 01 – 322 Travaux administratifs en matière de chasse
		Télécopieur :	40 22 01 - 350

4. Service des forêts

Ingénieur 1^{re} classe chef de service : WAGNER Marc GSM 621 202 179

Employé – ingénieur :	KUGENER Georges GSM 621 242 443	Etat sanitaire des forêts , Pollution atmosphérique , Relations internationales
Employée – biologiste :	MURAT Danielle	Phytopathologie , Aménagements
Rédacteur ppal :	MULLER Jean - Michel	Interreg : Neuartige Bu - Erkrankung
Commis technique :	LIES Josy	Bois énergie ; énergies renouvelables ; Inventaire forêt national
Commis technique :	FELDTRAUER – MOLITOR Mireille	Tél : 40 22 01 – 209 Réserves forestières intégrales , Inventaire for. national
Commis adjointe :	SCHLESSER Nathalie	Cartographie , Cadastre forestier
Ouvrier forestier :	WILHELM Joerg	Graphiques , Cartographie , Site Internet
		Secrétariat
		Tél : 40 22 01 - 292
		Télécopieur : 40 22 01 - 250

5. Service de la nature

Ingénieur chef de service : KIRPACH Jean – Claude

Ingénieur : SCHLEY Laurent GSM 621 202 176

Ingénieur : N.N.

Ingénieur en stage : HERR Jan GSM 621 202 194

Rédacteur ppal : MICHELS Francine

Rédacteur ppal: NEUMAN Tom

Rédacteur : HIPPE WILLEMS Kerstin GSM 621 202 177

Premier commis technique principal : MEYERS François

Employée : EICHER Chantal

Employée : MUSCHANG Malou (matin)

Employée : WERER Claudine

Premier commis technique principal : KINSCH Gilbert GSM 621 202 182

Ouvrier : DA COSTA Manuel GSM 661 748 347

Ouvrier : LEIDISCH Hermann

Ouvrier : WEYRICH Menn GSM 621 202 192

Biodiversité, Espèces protégées (castor), Natura 2000

Architecture rurale, Grands projets routiers, Ecologie en milieu urbain

Secrétariat

Budget , Comptabilité , SAP

Secrétariat Biodiv. / Agricult./Etudes Agricoles

Cartographie , Dossiers de classement

Secrétariat , Rendez-vous réunions M Kirpach

Coordination des centres d'accueil

Secrétariat

Plantations , Surveillance des chantiers

Surveillance des chantiers

Surveillance des chantiers

Concierge * Ellergronn*

Centres d'accueil

Centre d'accueil « A Wiewesch »
12, Syrdallstross
L- 6850 Manternach

Employée : LEFEBER Isabelle 26 71 67 – 1

Employée : BAUSCH Fabienne

Télécopieur : 26 71 67 67

Centre d'accueil « Ellergronn »
Maison forestière Ellergronn
L- 4114 Esch/Alzette

Employée : SEIDEL Claire 26 54 42 – 1

Employée : LEURS Simone 26 54 42 - 44

Télécopieur : 26 54 42 42

Waldentdeckungszentrum « Burfelt »
Maison, 86
L- 9660 Insborn

Employée : 89 91 27 20

serge.hermes@ef.etat.lu

jo.daleiden@ef.etat.lu

Télécopieur : 83 98 17 25

Centre d'accueil « Mirador »
1, rue Collart BP- 38
L- 8414 Steinfort L- 8401 Steinfort

Employé : STOFFELS Romain 26 39 34 08

Télécopieur : 26 39 34 09

B. SERVICES REGIONAUX

1. Arrondissement NORD

27, rue du Château L- 9516 Wiltz
Courrier postal : BP – 50 L- 9501 Wiltz

Ingénieur chef de service : THEISEN Fernand GSM 621 202 166 Tél : 95 81 67
Ingénieur chef adjoint : DU FAYS Robert GSM 621 202 161 Tél : 95 81 64 - 1
Rédactrice : SCHMIT Christiane Tél : 95 81 64 - 21
Employée : MOLITOR Stephanie (Subsidés) Tél : 95 81 64 - 24
Commis technique : DUCOMBLE Paul Tél : 95 85 83
Garde forestier : Tél : 95 81 64 - 20
Employé – Ingénieur : SCHMITZ Benoît Tél : 95 81 64 - 20

Télécopieur : 95 00 69

Préposés Forestiers territorialement compétant

	NOM	PRENOM	TÉLÉPHON.	TRIAGE	HRS	CP	LOCALITÉ	ADRESSE	GSM	FAX
01	ZANGERLE	Martine	97 81 27	Weiswampach		9901	Troisvierges	B.P. – 9	621 202 147	
02	SCHANCK	Claude	97 96 29	Clervaux	8h00 – 8h30	9753	Heinerscheid	Serv. Forest. Maison 21	621 202 150	
03	JACOBS	Martin	92 05 80 - 20	Hosingen	8h00 – 8h30	9801	Hosingen	B.P. - 1	621 202126	92058060
04	SCHMITZ	Fränk	97 81 27	Wincrange	8h00 – 8h30	9901	Troisvierges	B.P. – 9	621 202 186	
05	SIEBENALLER	Michèle	92 05 80 - 30	Kiischpelt	8h00 – 9h00	9801	Hosingen	B.P. - 1	621 202 154	92058060
06	LENERT	Nicole	26 95 22 893	Wiltz/Ouest	8h00 – 8h30	9530	Wiltz	26, Grand-Rue	621 202 131	26952282
07	GOEDERS	Carlo	95 91 03	Haute-Sûre N	8h00 – 8h30	9674	Nocher	21, um Knupp	621 202 121	959103
08	HUIJBEN	Jeannot	26 91 73 67	Harlange	8h00 – 9h00	9635	Bavigne	7, Duerfstross	621 202 125	93 71 72

09	DALEIDEN	Jo	83 98 17	Haute Sûre Sud	8h00– 16h00	9640	Boulaide	40, rue Romaine	621 202 111	26889427
10	HERMES	Serge	89 91 27	Rambrouch	8h00-17h00	9660	Insenborn	maison, 86 " Burfelt "	621 202 124	26889427
11	FRISING	Camille	23 62 05 39	Grosbous	8h00 – 9h00	8613	Pratz	17A, rue de Folschette	621 202 118	26620188

3. Arrondissement CENTRE - EST
10, rue de l'Hôpital L- 9244 Diekirch
Courrier postal : BP – 30 L- 9201 Diekirch

Ingénieur chef de service : AREND Jean-Pierre GSM 621 202 169

Tél : 80 94 51

Ingénieur chef adjoint : ERASMY Frank GSM 621 202 195

Tél : 80 33 72

Rédacteur : SCHWEITZER Marc

Tél : 80 33 72

Employée : ROTH Pia

Tél : 80 33 72

Télécopieur : 80 28 29

Préposés Forestiers territorialement compétant

	NOM	PRENOM	TÉLÉPHON.	TRIAGE	HRS	CP	LOCALITÉ	ADRESSE	GSM	FAX
12	RODESCH	François	26 87 45 19	Vianden	8h00- 16h30	9440	Vianden	E & F Annexe 5 (CIPA)	621 202 146	26874521
13	ANDRE	Jo	80 28 27	Tandel	8h00 – 8h30	9201	Diekirch	B.P. - 90	621 202 100	80 75 12
14	SINNER	Jeff	80 33 17	Diekirch	8h00 – 8h30	9289	Diekirch	23, rue F.J. Vannérus	621 202 155	80 33 17
15	SCHNEIDER	Gilles		Ettelbruck	8h00 – 8h30	9002	Ettelbruck	B.P. - 116	621 202 156	
16	HOFFMANN	Marc	86 96 71	Beaufort	8h00 – 8h30	6360	Grundhof	Rte de Dillingen	621 202 127	86 96 79
17	SCHOLTES	Tom	83 73 02-23	Medernach	8h00 – 8h30	7660	Medernach P & T	28, rue de Savelborn	621 202 151	87 86 05
18	WINANDY	Jacques	83 73 18 25	Schieren	8h00 – 8h30	7661	Medernach	3, Renckbiereg	621 202 159	83731850

19	WEIS	Jean-Marc	79 08 60	Berdorf	8h00 – 8h30	6552	Berdorf	27, um Birkelt	621 202 158	
19	SCHARTZ	Jil		Berdorf					621 202 198	
20	MOULIN	Théo	79 00 37 – 35	Consdorf	8h00 – 9h00	6201	Consdorf	B.P. - 8	621 202 135	79003735
21	FARINON	David	79 01 68 23	Marscherwald	8h00 – 8h30	6230	Bech	1, Enneschtgaass	621 202 188	790671
22	MOLITOR	Olivier	87 96 49	Larochette	8h00-17h00	7626	Larochette	Adm. Com.de Larochette	621 202 134	
							Service forestier	33, Chemin J.A. Zinnen		
23	MÜLLER	Tom	72 92 22 – 37	Echternach	8h00 – 8h30	6401	Echternach	B.P. - 22	621 202 137	
24	HEINEN	Raymond	72 79 41	Rosport	8h00 – 8h30	6570	Osweiler	3, rue Melick	621 202 123	
	PLUMER	Georges	32 94 03	Adm. des Biens SAR		7511	Rollingen/Mersch	661 32 94 03		

2. Arrondissement CENTRE - OUEST

3-7, rue Grand Duchesse Charlotte L- 7520 Mersch
 Courrier postal : BP – 94 L- 7501 Mersch

Ingénieur chef adjoint : GENGLER Charles GSM 621 202 167

Tél : 32 01 75 - 20

Inspecteur principal 1^{er} rr. : KNEIP Gaston

Tél : 32 01 75 - 21

21, rue de Brouch L- 7596 Reckange
 Courrier postal : BP – 161 L- 7502 Mersch

Ingénieur chef de service : JACOBS Jeannot GSM 621 202 162

Tél : 32 62 23

Employé :

Tél : 32 89 60

Employée : GOERGEN Georgette

Tél : 32 89 60

Rédacteur : WEIMERSKIRCH Jos

Tél : 32 89 60

Garde forestier : UNSEN Yolande (tâche 50%)

Tél : 32 53 70

Remplaçante : MAJERUS Nancy (tâche 50%)

Tél : 32 53 70

Télécopieur : 32 67 84

Préposés Forestiers territorialement compétant

	NOM	PRENOM	TÉLÉPHON.	TRIAGE	HRS	CP	LOCALITÉ	ADRESSE	GSM	FAX
25	SCHAACK	Servais	81 27 61	Colmar Berg	8h00 – 9h00	9180	Oberfeulen	25A, rte d'Arlon	621 202 149	
26	REINARDT	Serge	26 88 52 77	Bissen	8h00 – 8h30	7703	Bissen	B.P. - 30	621 202 144	
27	REICHLING	Manuel	26 61 38 81	Préizerdaul	8h00 – 9h00	8701	Useldange	B.P. - 4	621 202 199	26610912
28	ENGELDINGER	Christian	26 61 08 – 91	Redange	8h00 – 9h00	8701	Useldange	B.P. – 4 Centre forestier	621 202 189	26610912
29	KLEIN	Jean-Marie	32 65 71 – 21	Mersch/Est	8h00 – 9h00	7561	Mersch	5, rue des Prés	621 202 128	326571-25
30	GILSON	Guy	32 07 69 - 20	Mersch/Ouest	8h00 – 9h00	7561	Mersch	5, rue des Prés	621 202 120	320769-25
31	BESENIUS	Claude	26 61 08 – 92	Boevange	8h00 – 9h00	8701	Useldange	B.P. – 4 Centre forestier	621 202 106	26610912
32	ROEDER	Luc	23 63 22 24	Beckerich	8h00 – 8h30	7406	Saeul	B.P. - 7	621 202 184	23632229
33	ENGEL	Tom	33 53 45	Lorentzweiler	8h15– 10h00	7205	Lorentzweiler	B.P. - 4	621 202 139	33 70 33
34	LICHTENBERGER	Gilles	33 31 61	Steinsel	8h30 – 9h00	7333	Steinsel	62, rue des Prés (Z.I.)	621 202 132	33 25 13
35	FISCHBACH	Georges	26 30 14 - 31	Kehlen	8h00 – 9h00	8303	Capellen	B.P. - 101	621 202 116	45808383
36	PARRIES	Marc	39 79 31	Steinfort	9h00– 10h00	8401	Steinfort	B.P. – 38	621 202 140	39 79 31
37	STOOS	Jean	26 10 83 60	Hobscheid	8h00 – 8h30	8469	Gaischel / Eischen	Maison, 9	621 202 101	
38	REULAND	Fabrice	26 30 14 30	Mamer	8h00 – 9h00	8303	Capellen	B.P. - 101	621 202 185	45808383

6, rue de la Gare L- 6731 Grevenmacher
 Courrier postal : BP – 42 L- 6701 Grevenmacher

Ingénieur chef de service : SCHILTZ André GSM 621 202 168
 Chef adjoint : WAGNER Georges GSM 621 202 170
 Chef de bureau adjointe : DAHM Carole

Tél : 75 01 88 - 23
 Tél : 75 01 88 - 22
 Tél : 75 01 88 - 20

Employée : JUNG Liette
 Brigadier Forestier : DIEDENHOFEN Thierry GSM 621 202 190

Tél : 75 01 88 - 31
 Tél : 75 01 88 - 30
 Tél : 75 01 88 - 25

Télécopieur : 75 84 84

Préposés Forestiers territorialement compétant

	NOM	PRENOM	TÉLÉPHON.	TRIAGE	HRS	CP	LOCALITÉ	ADRESSE	GSM	FAX
39	ADAM	Fränk	26 74 06 07	Mompach	8h00 – 9h00	6690	Moersdorf	3, am Millewée	621 202 183	26740732
40	MATHEY	Jean	26 71 67 – 21	Manternach	8h00 – 8h30	6850	Manternach	12, Syrdallstross	621 202 133	26716777
41	THILL	René	71 05 70	Biwer	8h00 – 8h30	6837	Brouch/Wecker	maison, 19	621 202 157	
42	PITZEN	Jean-Claude	32 94 03	Junglinster	8h00 – 8h30	6101	Junglinster	B.P. - 23	621 202 141	
43	FISCH	Philippe	26 74 54 20	Grevenmacher	8h00 – 8h30	6776	Grevenmacher	Potaschberg	621 202 115	
44	LEFEBRE	Roland	77 00 49 30	Betzdorf	8h00 – 9h00	6901	Roodt/Syre	B.P. - 2	621 202 130	77004949
45	GIEFER	Tom	77 08 65	Flaxweiler	8h00 – 9h00	6925	Flaxweiler	Buchholz	621 202 142	77 07 32
46	ANEN	Francis	34 94 10 - 21	Niederanven	7h30 – 9h00	2633	Senningerberg	5, rue Neihaisgen	621 202 102	349410-40
47	Décédé 2.10.2010		26 09 26 11	Grünewald	8h00 – 8h30	2712	Waldhof	Ferme Waldhof	621 202 191	26432630
47	BREMER	Christian	26 09 26 22	Grünewald	8h00 – 8h30	2712	Waldhof	Ferme de Waldhof	621 202 109	26092630

48	DIMMER	Eric		Wormeldange	7h30 – 8h30	6925	Flaxweiler	Buchholz	621 202 105	
49	D'ORAZIO	Georges	34 94 10 – 20	Senningerberg	7h00 – 9h00	2633	Senningerberg	5, rue de Neuhäusgen	621 202 113	349410-40
50	KLOPP	Marc	23 69 92 81	Remich	8h00 – 8h30	5407	Bous	16, montée des vignes	621 202 129	
51	ZAHLEN	Remy	26 35 06 77	Contern		5201	Sandweiler	B.P. - 32	621 202 160	26350669
52	RASSEL	Jean	23 66 75 88	Dalheim	7h30 – 8h30	5684	Dalheim	23, Heedscheierwée	621 202 143	621152454
53	DE WAHA	Jean-Marc		Schengen	7h00 – 9h00	5636	Mondorf/Bains	20, rue des Martyrs	621 202 112	

4. Arrondissement SUD

68, route d'Arlon L- 8310 Capellen
 Courrier postal : BP – 101 L- 8303 Capellen

Ingénieur chef de service : LEYTEM Michel GSM 621 202 165

Tél : 45 80 83 - 20

Ingénieur chef adjoint : PARINI Claude GSM 621 202 178

Tél : 45 80 83 - 1

Rédacteur : ZEUTZIUS Charles

Tél : 45 80 83 - 21

Nn : SCHILLING Frank

Tél : 45 80 83 - 23

Préposé Forestier : LACOUR Pit

Tél : 45 80 83 - 23

Télécopieur : 45 80 83 - 83

Préposés Forestiers territorialement compétant

	NOM	PRENOM	TÉLÉPHON.	TRIAGE	HRS	CP	LOCALITÉ	ADRESSE	GSM	FAX
54	BREGER	Olivier		Luxembourg		1149	Luxembourg	107, rue des 7 Arpents	621 202 196	
54	BUCHETTE	Edouard	4796-2665	Luxembourg	8h00 – 9h00	1149	Luxembourg	107, rue des 7 Arpents	621 202 110	42 36 26
55	RASSEL	Guy		Strassen		8001	Strassen	B.P. - 22	621 202 197	
56	SCHOMER	Alain	26 30 14 - 32	Leudelange	8h00 – 9h00	8303	Capellen	B.P. - 101	621 202 152	45808383

57	GENGLER	Marc	500 552 230	Clemency	8h00 – 9h00	4901	Bascharage	B.P. - 50	621 202 119	50 42 60
58	REULAND	Alex	36 08 08 - 453	Hesperange	8h30 – 9h30	5801	Hesperange	B.P. - 10	621 202 145	
59	FRANCOIS	Victor	51 80 80 246	Roeser	9h00– 10h00	3201	Bettembourg	B.P. - 22	621 202 117	
60	JUNG	Guy	51 80 80-246	Bettembourg		3201	Bettembourg	B.P. - 22	621 202 122	
61	NETGEN	Guy	51 78 96	Dudelange	8h00– 17h00	3402	Dudelange	B.P. - 131	621 202 138	51 78 96
62	SANNIPOLI	Daniel	26 56 36 56	Kayl	8h00 – 9h00	3601	Kayl	B.P. - 52	621 202 148	26563657
								Chalet forestier Bruch		
63	ASSEL	Claude		Sanem		4114	Esch/Alzette	Mais. Forest. Ellergronn	621 202 103	
64	BISENIUS	Serge	54 02 49	Esch/Alzette	8h00 – 9h00	4114	Esch/Alzette	Mais. Forest. Ellergronn	621 202 107	54 24 15
65	BERG	Christian	58 77 44 - 872	Differdange	8h30 – 9h00	4501	Differdange	B.P. . - 12	621 202 104	587744835

Ferme de Waldhof L- 2712 Waldhof

Brigadier forestier principal : BOSSELER René

Tél : 26 09 26 23

Télécopieur : 26 43 26 30